



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga
Ligue/Lega

CLUB 1 Dzos Volants

JNR

CLUB 2 Léchelles Coyotes

JNR

Lieu / Ort **Bussy** Date / Datum **23.01.2017**
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:00** End / Ende **21:41** Match Number / Index **CJ102**
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
Tournoi / Torneo Cup / Pokal
Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges
Autre / Altro Spectators / Zuschauer
Spettateurs / Spettatori **29**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name
Nom / Cognome Forename / Vorname
Prénom / Nome Signature / Firma
Unterschrift

Time Keeper
Chronométrateur **16706 GRANDGIRARD Diane**

Official scorer
Marqueur **16707 ROULIN Vanessa**

Referee 1
Arbitre 1 **2774 BIELMANN Steve**

Referee 2
Arbitre 2 **2034 POCHON Christian**

Tech. Director
Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel **1 0** **5 3**
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel **3 2**
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Dzos Volants

3 Time / Drittel **1 1**
Tiers / Tempo CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0 0**
Prol. / Sup. CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / **0 0**
Rigori

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass
No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess
No

47 C VILLADONIGA Pablo 3028

98 A SAVARY Hugo 3344

33 G AEBISCHER Samuel X X X 2940

39 G GUISOLAN Axel 3132

27 MARMY Denilson 2939

26 CLÉMENT Nathan 9139

4 MARCHAND Nathan 3963

10 GIVEL Guillaume 3164

7 CHASSOT Fabian 3031

20 FISCHER Blaise 2640

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

03:57 7 1

29:21 26 2

32:22 27 4 3

38:05 20 33 4

44:31 27 4 5

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende
Fin / Fine code

05:11 47 2 07:11 B1

24:51 20 2 26:36 C1

29:38 10 2 31:38 C1

42:59 20 2 44:02 E

59:36 20 2 60:00 A

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature
Nom / Cognome Prénom / Nome

2617
EGGER Sandy

TOTAL 5

TIME OUT

TOTAL

10 min

2 Léchelles Coyotes

Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass
No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess
No

15 C BALTISBERGER Mathis 3225

87 A DE GOTTRAU Florent 3075

1 G PITTET Jérémy X X X 9018

69 G VADI Emmanuel 4000

9 PAGE Léo 4001

51 TINGUELY Yoann 3024

71 CUDRÉ Nathan 3702

8 BOSCHUNG Chris 9020

21 GREMAUD Basile 3700

98 MICHEL Frédéric 3227

11 COTTIER Alexis 3558

89 ROSSY Gaëtan 3680

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

26:36 9 21 1

37:50 11 98 2

44:02 98 87 3

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps Nr. min On / Ende
Fin / Fine code

36:07 21 2 38:05 L

59:36 51 2 60:00 D

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature
Nom / Cognome Prénom / Nome

3021
BUCHS Guillaume

TOTAL 3

TIME OUT

TOTAL

4 min